И СОВЕТОВ ДЕПУТАТОВ ТРУДЯЩИХСЯ ГРУЗИНСКОЙ ССЕ MOLENATION THOUSE BEING THE THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE THOUSENESS OF THE THOUSE OF THE THOUSENESS OF THE THOUSE OF THE THOUSENESS OF THE THOUSE OF THE THOUSENESS OF THE THOUSE OF THE

№ 241 (8815) Воскресенье, 11 октября 1953 г. Цена 20 коп.

# Полностью использовать резервы подъема овцеводства

следние годы не мало сделали для того, зация и укрепление кормовой базы. чтобы поднять овцеводство, увеличить поголовье овец, новысить их продуктивность. Однако, как отмечают Совет Министров СССР и Центральный Комитет КПСС в своем постановлении «О мерах по дальнейшему развитию животноводства в стране и снижении норм обязательных поставов продуктов животноводства государству хозяйствами колхозников, рабочих и служащих», достигнутый уровень производства мяса, молока, персти, яиц, кожи и другой продукции животноводства не удовлетворяет возросших потребностей населения в этих продуктах и нужд легкой промышленности в сырье.

Главная задача партийных, советских и сельскохозяйственных органов республики заключается сейчас в том, чтобы обеспечить неуклонное осуществление решений партии и правительства о дальнейшем подъеме животноводства, в том числе овцеводства.

В овцеводческих хозяйствах республики имеются огромные неиспользованные возможности и резервы. Вскрыть эти резервы, привести их в действие - значит можно больше продукции.

За годы колхозно-совхозного строительства в республике проделана определен- значительно улучшено. ная работа по улучшению породных и повышает его продуктивность. Расшименения овеп, что позволяет лучше исплеменных отар.

Приходится, однако, отметить, что в около 13 процентов от общего поголовья. Такое же полежение в Лагодехском и дру- чабанов агитатор — редкий гость. гих районах. Естественно, что колхозы этих районов сдают государству меньше

Для того, чтобы выполнить задание бора, а также массового скрещивания малопродуктивных животных с высокопродуктивными.

для творческой инициативы работников важному участку животноводства. овцеводства в области племенного дела. Особенно большая ответственность лежит та животноводства, который должен настойчиво лобиваться внедрения всего нового в этом деле в колхозное и совхозное

Центральными вопросами дальнейшего нию, вынали из поля зрения руководи- задачи в сельском козяйстве!

Колхозы и совхозы республики в по- телей местных органов, являются органи-

Пастбища и водопои — основа отгонного животноводства. На широких степных просторах Северного Кавказа и Азербайджана зимует около миллиона овец, принадлежащих колхозам Грузии. При соответствующих условиях, при умелом использовании пастоищ здесь можно содержать значительно больше овец. Но продуктивность пастбищ пока очень низка. Она резко колеблется, что сказывается на состоянии животных.

Правильное использование пастбищ, их улучшение и обводнение, подсев трав, был зачислен в штат Ксуисской МТС введение кормовых севооборотов и систем-ных выпасов, широкая механизация кор-тракторист Арчуадзе перевыполняет нормы улучшение и обводнение, подсев трав, модобывания, улучшение водопоев и осуществление ряда других мероприятий вот что необходимо для дальнейшего бурного роста овцеводства.

К сожалению, эти резервы увеличения поголовья овец и повышения их продуктивности не используются. Пастбища стравливаются бессистемно, а загонная пастьба совершенно не практикуется.

Совет Министров СССР и ЦК КПСС указали пути создания прочной кормовой добиться неуклонного роста поголовья базы, установили задания по производ- отчет об исполнении бюджета за 1952 овен, получать от каждого животного воз- ству и заготовкам кормов. Точное и год. неуклонное выполнение этих заданий залог того, что кормление животных будет

В пелеводстве с его высокоразвитой мепродуктивных качеств овец. Созданы но- ханизацией центральной фигурой справед- рублей превыщает бюджет прошлого года. вые грузинские породы овец. Ежегодко диво считается тракторист. В колхозном государство завозит в колхозы Грузии овневодстве такой фигурой является чавначительное количество племенных про- бан, роль которого трудно переоценить. изводителей, что способствует улучшению В распоряжении чабана находится не финансирование народного образования, илеменного состава овечьего поголовья, менее 200-250 овец, требующих тщательного ухода в течение круглого года. ряется сеть пунктов искусственного осе- В республике выросла целая плеяда мастеров овцеводства. Среди них-заведуюпользовать племенных производителей и щий овцеводческой фермой уканамхарскозначительно ускорить воспроизводство го колхоза Ленингорского района, депутат Верховного Совета Грузинской ССР Г. Башарули, А. Итуридзе из колхопелом проблема массового улучшения про- за села Земо Алвани, Ахметского райлуктивных и племенных качеств овец она, вырастивший от каждых 100 овцевсе еще решается неудовлетворительно. маток 110 ягнят, и многие другие. Одна-Плохо проводится работа по размножению во роль чабанов в овцеводстве республии совершенствованию имеющихся ценных ки еще недооценивается. Находясь почти животных. Скрещивание малопродуктив- круглый год на пастбищах, они предостаного скота с высокопродуктивным не все- влены самим себе. Правления колхозон гда сопровождается улучшением кормле- мало заботятся -о строительстве жилых ния и содержания овец и поэтому не дает домов и культурно-бытовых учреждений надлежащих результатов. Только нело- для овцеволов, находящихся на отдаоценкой племенной работы можно объяс- ленных пастбищах. Чабаны подчас бынить то обстоятельство, что в одном из вают лишены медицинской помощи, их прупнейших овцеводческих районов рес- плохо обслуживает торговая сеть потрепублики — Душетском — в прошлом году бительской кооперации. Если в полеводтонкорунных, полутонкорунных и полу- ческих или тракторных бригадах агитагрубошерстных овец насчитывалось всего торы проводят беседы, организуют читки ству. Транспортная площадь города и не-

шам сопровождаются тысячами колхозперсти, чем могли бы сдавать, имея улуч- ных овцеводов. Долг партийных и совет ских органов - наладить массово-политическую и культурную работу среди партии и правительства, добиться крутого чабанов на стоянках и в пути следоваподъема животноводства, в том числе и ния, разъяснить им историческое постаовцеводства, необходимо, прежде всего, новление сентябрьского Пленума Центральвсемерно ускорить воспроизводство высо- ного Комитета КПСС. Сельскохозяйствен- пивоваренного завода, родильный дом. С копродуктивного скота, настойчиво улуч- ным органем надо заняться вопросами ор- помощью государственных ссуд 150 шать поголовье овен путем отбора и под- ганизации и оплаты труда чабанов в со- сталинирцев сооружают индивидуальные ответствии с постановлением партии и жилые дома.

Подъем овцеводства — задача большой Решения Совета Министров СССР и подъем овцеводства — задача обльшом Пентрального Комитета КПСС о мерах государственной значимости. Внимание дальнейшего развития животноводства в партийных и советских организаций должнашей стране открыли шировий простор но быть решительно повернуто в этому

Решения сентябрьского Пленума ЦЕ на работниках сельскохозяйственной на-уки, в частности, на коллективе Грузин-развитии нашего социалистического жи-разуру и по узкой выочной тропе стали ского научно-исследовательского институ- вотноводства. В колхозной деревне развертывается мощное движение за крутой подъем животноводства, за высокую продуктивность скота. Все силы колхозов, лью реки Лиахви. Наша киноэкспедиция совхозов и МТС должны быть направле- должна заснять работу горно-луговой ны на решение этой самой неотложной станции Академии наук СССР, располоразвития овцеводства, которые, к сожале- ны на решение этой самой неотложной

### Шестая сессия Тбилисского городского Совета депутатов трудящихся (4-го созыва)

Вчера, 10 октября, состоялась ше-, ва) приняла решение об освобождении дестая сессия Тоилисского городского Совета путата Гегешидзе Г. А. от обязанностей председателя Исполкома Тонлисского городдепутатов трудящихся (4-го созыва).

Председателем сессии избирается депу- ского Совета в связи с его переходом на тат Цкитишвили Г. К., секретарем — де- другую работу. путат Делбашишвили М. А.

Сессия обсудила организационный во-

Шестая сессия Тонлисского городского сессия единогласно избрала депутата Ма-Севета депутатов трудящихся (4-го созы- градзе Михаила Кондратьевича. (ГрузТАГ).

ехали вчера в Тимонино.

Колхозники Грузии выехали в Подмосковье Колхозники сельскохозяйственной артели ганизации колхоза, бригадир П. Ефремидзе,

имени Молотова села Тимонино, Раменско-го района Московской области, вызвали на социалистическое соревнование колхозников ортачальской артели имени Махарадзе, Га-реубанского района, и пригласили их к себе.

Принявания колхоза, оригадар п. Ефранадзе, агроном А. Картозия, заведующий животно-водческой фермой К. Турманидзе, доярки М. Иванникова и О. Каджая.

В Тимонино посланцы Грузии ознако-мятся с ведением хозяйства в одном из пе-Приняв приглашение своих друзей из редовых колхозов страны — сельскохозяй-

городского Совета депутатов трудящихся

Подмосковья, гареубанские колхозники вы- ственной артели имени Молотова. Тимонинские и ортачальские колхозники В составе делегации-секретарь Гареубан- также заключат договор социалистического ского райкома партии Д. Гелашвили, пред- соревнования за дальнейший подъем всех ль правления колхоза имени Махара- отраслей общественного хозяйства в своих дзе А. Мигриаули, секретарь бюро партор- артелях.

По Советской Юго-Осетии



Горячо откликнулись специалисты сельекого хозяйства Юго-Осетинской автоном-ной области на постановление сентябрьско-го Пленума ЦК КПСС, на призыв партии о посылке специалистов в колхозы и МТС. На днях бывший тракторист С. Арчуадзе тракторных работ,

Фото М. Квирикашвили.

### Цифры нового бюджета

Третья сессия Юго-Осетинского областного Совета депутатов трудящихся утверлила местный бюлжет на 1953 гол н

Бюджет Юго-Осетинской автономной области составляет в этом году 63.818 тысяч рублей, что почти на 4 миллиона

Свыше 50 миллионов рублей — 80,5 процента всего бюджета-ассигнуется на здравоохранения и социального обеспечения. Только на народное образование и культурные мероприятия будет израсходовано на 600.000 рублей больше, чем в прошлом году.

На финансирование сельского хозяйства ассилновано 2.424 тысячи рублей-почти в два раза больше, чем в прошлом году. Крупные средства предусмотрены в новом бюджете на финансирование жилищнокоммунального хозяйства и порожного

### Благоустройство Сталинири

В последнее время в Сталинири развернулись большие работы по благоустройшом протяжении покрыта асфальтом одна Отары овеп на пути в зимним пастби- из самых ширових магистралей города улица Сталина.

Все больший размах принимает жилищное и коммунальное строительство. Закончено сооружение четырех торговых павильонов, строятся жилой дом для рабочих

### В Музее краеведения

От нашего специального корреспондента

Со всех концов Юго-Осетинской автономной области любители-краеведы по- ного селения Верхине Роки, расположенвия Юго-Осетии разнообразные экспонаты, над уровнем моря. В селе еще сохраниосетинского народа, материалы, характеризующие природные богатства области, ее флору и фауну, письма, исторические документы, фотографии.

Материалы музея ярво отображают историю и экономику нынешней социали-стической Юго-Осетии, расцвет ее национальной по форме, социалистической по содержанию культуры, успехи в развитии промышленности и сельского хозяйства.

В первом этаже музея экспонирован макет старинной горской сакли, дающий подлинное представление о тяжелой доле осетинских врестьян до революции. А на втором этаже-макеты, фотоснимки, картины, повазывающие сегодняшний день осетинского крестьянина.

Перед нами-макет селения Ередви Сталинирского района. Мы видим широко раскинувшееся, богатое колхозное село, застроенное просторными светлыми домами. Правильная планировка улиц, линии электропередачи, большие здания правления колхоза, клуба, детских яслей, двух восьмилетних школ, просторные животноводческие помещения. Колхозники артели собирают высокие урожан зерна, сахарной свеким, фруктов. 90 процентов всех трудоемких работ в колхозе механизировано. Сейчас в Ередви сооружается новый колхозный Лом культуры, десятки колхозников сооружают двухэтажные каменные жилые дома.

На соседнем стенде макет высокотор сылают в Государственный музей краеведе- ного на высоте около 2 тысяч метров повествующие об историческом прошлом дись старинные горские башни, напоминающие о прошлом. Радом с ними высятся новые каменные блатоустроенные дома. В селе Роки имеются своя колхозпая гидроэлектростанция, сыроваренный завод, школа. Высоко в горах ведется большое культурное животноводческое хозяйство, насчитывающее более 10 тысяч овец и 800 голов крупного регатого

Юго-Осетия — горный край. Еще недавно на ее склонах сеяли только неприхотливый ячмень. Овладевая передовой агротехникой, юго-осетинские колхозы продвигают все выше в горы важнейшие сельскохозяйственные культуры. В высокогорных селах ныне зацвели плодовые

На одном из стендов музея-макет годовного сооружения Ванатского оросительного канала. Над макетом — портреты знатных строителей этого крупнейшего в Юго-Осетии гидротехнического сооруже-

Сталинирский музей краеведения осуществляет большое культурное дело. Но музей нуждается в серьезной помощи. Надо сказать, что Управление культурнопросветительных учреждений Министерства культуры Грузинской ССР, Академия наук Грузинской ССР и ее Институт литературы и языка в Сталинири не оказывают музею должной помощи.

л. хубулури.

### Хроника культурной жизни

\* Вышел в свет девятый номер литера-турно-художественного журнала Юго-осе-тинского отделения Союза советских писате-\* Педагог П. Санакоев подготовил к излей Грузии «Фидиуаг». В номере опубликован труд В. И. Левина «Лев Толстой, как зеркало русской революции», помещены так-же статья В. Цабаева «Пьесы Толстого на осетинской сцене», новые произведения осе-

тинских поэтов и писателей.

\* Художники Юго-Осетии готовятся к предстоящим областной и всегрузинской вы-

\* Педагог П. Санакоев подготовил к изданию грузино-осетинский словарь, включающий 25 тысяч слов. Словарь будет выпушен Государственным издательством Юго Осетии.

\* Государственный драматический театр имени К. Хетагурова возобновил постановки пьес осетинских писателей: «Илико» Д Джиоева—о народном герое гражданской войны и комедии из колхозной жизни «Ду Художник И. Кабисов заканчивает карти-ну «Первый поезд в Сталинири», Б. Сана-дар и его друзья» С. Хачирова.



Дом Советов в городе Сталинири.

Фото М. Квирикашвили.



На Сталинирском механическом заводе все шире развертывается предоктябрьское социалистическое соревнование,

На снимке: молодой токарь-стахановец механического цеха Т. Габараев, Став на стахановскую вахту, он ежедневно выполняет производственное задание на 200-250 процентов.

фото М. Квирикашвили.

### Новые книги на осетинском языке

Государственное издательство Юго-Осетии издало на осетинском языке «Избранные произведения Некрасова» в одном томе, «Избранные произведения Ильи Чавчавадзе», а также литературный сборник юго-осетинских писателей «Вперед» и альманах молодых писателей «Молодые

В этом году на осетинском языке будет издано почти в два раза больше различной политической, художественной и научной литературы, чем в прошлом году.

В ближайшее время выходят в свет книги стихов К. Симонова «Друзья и враги» и Н. Тихонова «Грузинская весна». Печатается сборник детских рассказов грузинских писателей.

Вольшое место в издательской работе занимает выпуск новых учебников на осетинском языке. В этом году школы Юго-Осетии получают 17 новых учебников. Среди них - хрестоматия осетинской. литературы, книга кандидата филологических наук Д. Бекоева «Фонетика и морфодогия осетинского языка» и другие.

Совместно с Управлением сельского хозяйства и заготовок исполкома Юго-Осетинского областного Совета издательство выпускает брошюры об опыте мастеров высоких урожаев и передовиков животноводства.

Составлен тематический план выпуска книг на осетинском языке в 1954 году. По сравнению с 1953 годом число издаваемых книг почти удваивается. В плане предусмотрено издание произведений писателей Юго-Осетии, классиков и советских писателей.

### Колхозники покупают коров

На скотопригонных пунктах районных центров Юго-Осетии в воскресные дни царит оживление. Колхозники закупают скот для своих индивидуальных хозяйств.

В селе Хетагурово Сталинирского района более одной трети колхозных дворов не имело коров. В воскресный день многие колхозники этого села отправились в город. Хороших удойных коров купили здесы тракторист В. Мамиев, колхозник Х. Тасоев и другие.

# АЛЬПИЙСКИХ ЛУГАХ

ским лугам, к подножью снежных вершин Кавказа.

Путь проходит по живописному ущеженной на высоте свыше трех тысяч метров, у склона Кельского вулканиче-

Было уже поздно, когда мы приблизились к цели своего путешествия. Из небольшого приземистого домика навстречу го надо считать посевы травосмесей. нам вышла пожилая женщина. Это была Елизавета Александровна Буш — доктор ведутся опыты. Нужно было подобрать горным колхозам использовать результа-биологических наук, профессор, руково- такие виды и соотношения количества ты наших исследований. Мы можем ренаук СССР. Вот уже более 15 лет находится она в осетинских горах, большую ботники станции велут всестороннее извнедрением в колхозы горной зоны зер- метеорологических условиях. Создание новых, огородных и плодово-ягодных подобных травосмесей требовало немало Свыше сорока лет своей жизни Елиза-

Большого Кавказа, изучая высокогорные ством станция многое сделала для того, чтобы поставить альпийские луга на горных колхозов и совхозов.

станции.

дитель горно-луговой станции Академии трав, чтобы получились луга, способные существовать длительное время и самовозобновляться. При этом в полборе трачасть года отрезанных от внешнего мира. Восмесей надо было следить за тем, что-Председателем Исполкома Тонлисского Здесь под ее руководством научные ра- оы луга не покрывались сорнявами, ядовитыми и вредными растениями. Нам учение субальнийских и альпийских нужны были виды, которые обеспечивапастони и одновременно работают над ли бы устойчивые урожан в различных

га. Следовало глубоко и детально изучить

влечь их кормовые ресурсы для нужд

чение горных пастоищ привело к мысли,

что наиболее эффективной мерой для это-

И вот с 1936 года в горах Юго-Осетии

биологию растений альпийской зоны.

наблюдений и труда. Богатая местная флора дает большой агодных культур. вета Александровна провела в горах материал для выбора ценных видов. Несмотря на долгие годы работы, мы еще с большими резкими колебаниями темпепастонща. Работающая под ее руковод- далеко не исчернали всех ресурсов мест- ратур, крайне коротким вегетационным

ных трав, нуждающихся в изучении. службу развивающемуся животноводству конечно, ожидали, что дикорастущие тра- успешного посева холодостойких сортов Елизавете Александровне сейчас 68 получив улучшенные условия существова- дающих высокие урожам и хорошую длидет. Она неторопливо ведет разговор о ния, распаханную почву и удобрения, тельную сохранность, выращиваются там. своей работе, об истории горно-луговой дадут резкое увеличение зеленой массы. гле еще недавно и думать не могли о Но действительность превзопла все наши своем клебе и своих овощах. — Из-за беспорядочной пастьбы и ожидания. Посев семян дикорастущих

В 7 часов утра в селении Нижние Ро- рит она, — богатые прежде сочными кор- нем с одного гектара было собрано до успешно выращиваются овощи, в садах подыматься все вверх и вверх, к альний- Нужно было вмешательство человека дельным является урожай в 25 центнедля того, чтобы вновь обогатить эти лу- ров с гектара.

Посевы многолетних травосмесей, рассчитанные на 12-15 лет, дадут возмож-Процесс естественного улучшения лу- ность высокогорным колхозам использогов длителен. Мы стали искать способы, вать истощенные и засоренные луга, позволяющие оказать быстрое воздей- значительно расширить свои кормовые ствие на луга с тем, чтобы скорее при- ресурсы.

В прешлом году горно-луговая станция растущего животноводства страны. Изу- расширила границы своих опытов и приступила к массовым посевам трав на субальпийских лугах.

— Теперь, товорит Елизавета Александровна, - уже пришла пора высококомендовать колхозам восемнадцать видов горных трав и травосмесей. Это — наш этвет на призыв партии к ученым - помочь дальнейшему развитию сельского хозяйства страны и в первую очередьразвитию животноводства.

С 1936 года наряду с работами по улучшению альнийских лугов станция занималась и проблемой внедрения на высоте в 2.200-2.300 метров над уровнем моря зерновых, овощных и плодово-

В условиях сурового горного климата периодом, с климатом, близким к поляр-Приступая к посевам травосмесей, мы, ному, станция доказала возможность вы в суровых условиях высокогорья, ячменя. Тринадцать сортов картофеля,

На огородах стационара — самых выбесхозяйственного использования, — гово- трав дал превосходный урожай. В сред- сокогорных огородах в нашей стране —

С гордостью рассказывает Едизавета Александровна о том, что до организации стационара у населения ближайших к нему сел не было огородов. А теперь каждый колхозник горного села выращивает на своем приусадебном участке морковь, брюкву, кольраби, лук, канусту, горох, свеклу, редьку. Семена и рассаду колкозники получают от стационара.

Мы снимали на пленку питомничье хозяйство горно-луговой станции. От снеговых гор веяло прохладой. В питомнике уже отцвели белая и красная малина, черная смородина, садовая земляни-Урожай их был в этом году обильный. Ягода выросла крупная и сладкая.

В горах стоит глубокая осень. Разъехались работавшие здесь летом аспиранты и студенты, ежегодно прибывающие из учебных завелений и научно-исследовательских учреждений Москвы, Ленинграда, Киева, Тбилиси, Ташкента. Горького.

С наступлением зимы на станции остаются Елизавета Александровна Буш, два научных сотрудника, небольшой обслуживающий персонал. Первый снегопад закрывает дорогу к стационару. Советские ученые садятся за обобщение про-

деланной за лето работы. .. Мы спускались с гор. По дорогам Юго-Осетии колхозы перегоняли тысячи голов скота на зимние пастбища. Колхозные животноводы Юго-Осетии добрым словом вспоминают неутомимого труженика, Елизавету Александровну Буш, долгие годы работающую высоко в горах для

Ираклий КАНДЕЛАКИ,

- кинорежиссер.

Трибуна передового опыта

# Что дало нам стойловое содержание скота

Наш колхоз «Имеди» (село Лаше Орджоникизевского района), которым вот уже восемь лет руководит Герой Социалистического Труда В. Квириканвили, ежегодно перевыполняет государственные планы развития животноводства. Добились мы этого в результате проведения ряда мероприятий, разработанных советзоотехнической наукой, и, прежде всего, внедрением стойлового содержания

Наладив правильное кормление животных, колхоз уже в 1950 году полностью выполнил план роста поголовья скота, значительно повысил его продуктивность. С каждой фуражной коровы было получено по 1.237 литров молока вместо запланированных 830 литров.

В феврале 1951 года все наши коровы были переведены на стойловое содержание. Колхоз в то время не располагал естественными сенокосами и пастоищами, и трудно было обеспечить коров всеми видами концентрированных, зеленых и сочных кормов. Однако в результате упорного труда животноводов, их инициативы все препятствия были преодолены. Колхоз приобрел необходимое количество отрубей, компоста, свекловичного жома. Было заложено 60 тонн высококачественного силоса, 54 центнера кормовой свеклы, 100 центнеров сена. Наши животноводы правильно используют корма, тицательно готовят их к скармливанию скоту. Мы надоили с каждой фуражной коровы в среднем по 1.768 дитров модока— на 568 литров больше плана, В 1952 году план роста поголовья коров колхоз выполнил на 103 прецента, а задание по удою-на 102,8 процента,

Хорошие показатели по удою имеет колхоз и в этом году. На первое августа от каждой фуражной коровы надоено 1.042 литра молока. Работники фермы обязались выполнить государственный план надоя со значительным превыше-

Для улучшения породности стада ферма располагает тремя производителями улуч-шенной швицкой породы. Теперь у нас имеется 26 коров швицкой и красностеп-

Мы широко применяем ручную выпойку телят. Уже на второй или третий день носле рождения отнимаем телят от коров и выпанваем их из специальных поилок. В нынешнем году мы закончили стро-

ительство типового коровника на 50 годов скота. Помещение это содержится в грубыми кормами. Для этой цели колхоз образцовой чистоте, часто дезинфицирует- в ныпешнем году закупил 45 тони жмы-



В. И. Гелашвили.

ся, мы ежетневно мосм окна, молочный обязательно промываем горяинвентарь чей волой. Лоярки работают в чистых белых халатах, перед доением обязательно MOIOT DYKH.

На ферме, на видном месте, вывешены правила внутреннего распорядка, которые точно соблюдаются. В календарные сроки проводятся профилактические прививки животным и обследование на бруцеллез и заболеваний и падежа скота,

вормоцех. Здесь установлены три больших деревянных бочки, корыта, чугунный вотел, в котором запаривается кори и нодогревается вода для нужд фермы. Специальные машины режут и дробят корнеплоды, концентрированные и грубые корма. Приготовленные корма даются коровам в оцинкованных ведрах. В кормушках постоянно имеется каменная соль.

Сейчас мы с помощью специалистов районного управления сельского хозяйства и заготовок устанавливаем на ферме автопоилки, механизируем вывозку навоза.

Главной нашей заботой является обеспечение фермы концентрированными и

хов, отрубей и свекловичного жема, восемь Владимира Афанасьевича Обручева. тонн сена. Засилосовано 70 тонн кукурузы. У нас были посеяны эспариет и люцерна, которые мы убрали на сено. Один гектар засеян кормовым арбузом, полтора гектара — кормовой свеклой. Предполагали посеять и суданскую траву, но из-за неимения семян вместо нее мы засеяли пять гектаров соей. Помимо всего этого будет заложено еще 25 тонн силоса. Чала от 85 гентаров кукурузы также пойтет на корм скоту.

Летом мы насем коров в кустарниках, расноложенных поблизости от скотного ложник ряда отраслей геологической двора. В корм скоту наут и листья акаций, насаждения которой опоясывают ферму. В этом году ферма ежедневно получала по две-три арбы листьев акации, которые скот охотно поедал. Это позволидо колхозу сэкономить большое количество других кормов. Часть листьев акации мы засилосовали. Ценные сочные корма — арбуз и свеклу — перед скариливанием мы рубим на мелкие куски.

Два-три раза в неделю для работников фермы проводятся беседы и лекции о методах передовиков животноводства. Среди колхозников, занятых на ферме, развернуто социалистическое соревноване, им даются ежедневные и ежемесячные залания. Наши животноводы соревнуются с колхозниками артели села Гверки Результаты соревнования ежемесячно бсуждаются на производственных совешаниях.

Колхоз сейчае строит стандартный Народной Республики. птичник на 500 кур и свинарник на 20 свиноматок. Эти помещения будут сданы эксплоатацию в текущем году.

Правление колхоза совместно со специтуберкулез. И вот результат — на ферме алистами сельского хозяйства разрабатыв течение уже трех лет не было случаев вает меры, направленные в дальнейшему повышению продуктивности скота. Боль-Одна из комнат коровника отведена под пое внимание мы уделяем неуклонному совершенствованию стойловой системы солержания скота. Для этого необходимо рациональнее использовать настоища, расширить посевы кормов, резко новысить урожайность кормовых корнеплодов и артофеля, увеличить закладку высококачественного силоса, ввести комплексную механизацию трудоемких процессов изучать и внедрять у себя опыт передовых животноводов и, в частности, опыт В. А. Обручев в широком развитии геоколхозников артели имени Молотова, села имонино, Раменского района, Московской в воспитании кадров советских геологов.

в. гелашвили, заведующий фермой колхоза «Имеди», Герой Социалистического Труда.

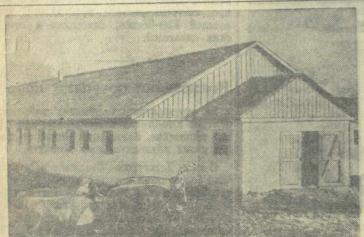
### Инициатива молодых механизаторов

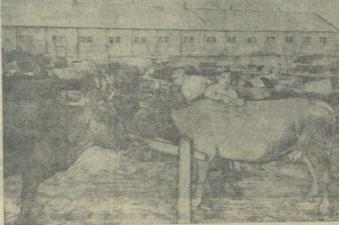
стока»). На днях здесь состоялось совещание комсомольцев механизаторов Цительской машинно-тракторной станции. Молодые механизаторы обсудили вопросы улучдля выполнения задач, поставленных пе- и лучшую сохранность.

ЦИТЕЛИ-ЦКАРО, 10. (Корр. «Зари Во- ред тружениками сельского хозяйства решениями сентябрьского Иленума ЦК КПСС. кторной станции обязались досрочно и на

Совещание обратилось ко всем молодым механизаторам республики с призывом энергично взяться за изучение техниции, наметили практические мероприятия ки, бороться за ее полное использование вами, создании прочной кормовой базы,

Комсомольны Цительской машинно-травысоком агротехническом уровне провести осенние полевые работы, добиться экономии денежных средств, помочь колхозам в организации тщательного ухода за посемеханизации животноводческих ферм,





На снимках: 1. Новая колхозная ферма села Гантнади Батумского района. 2. На дворе молочно-товарной Фото В. Бабаяна и И. Сакун. фермы колхоза имени Жданова. (Тержольский район). 

# В. А. Обручева

со дня рождения круннейшего советского геолога и географа, путешественника, Героя Социалистического Труда академика

Открывая заседание, президент Акаде-мии наук СССР академик А. Н. Несмеянов сказал:

— Крупнейший ученый-геолог академик В. А. Обручев является старейшим дополнительных источников.

членом Академии наук СССР. Ему принадлежат выдающиеся научные открытия, в особенности по геологии Азнатского материка. Он прославился как неутомимый путешественник, воспитатель многих пеколений советских геологов, основопонауки.

С докладом «В. А. Обручев — старейтральной Азии, Сибири, Китаю, Монголии. ской удице, № 80. В. А. Обручев четыре раза пересек Наньвальского, Парижекая академия наук выещую географическую награду - премию имени Чихачева. Данные, собранные тогда В. А. Обручевым, успешно используются сейчас китайскими геологами при изучении природных богатств Китайской

Академик В. А. Обручев является автооом более 1.000 трудов — научных монографий, очерков, научно-популярных книг. Огромное значение для развития науки и народного хозяйства нашей страны имеет его капитальный труд «Геология Сибири» и двенадцатитомная «История геологического исследования Сибири».

В своих трудах юбиляр предстает как плодотворно трудиться, обобщая материалы, собранные им во время экспедиций граммов или обмануть его на все сто покровителей в сферах, призванных бопо Центральной Азии.

На заседании выступил с приветственным словом министр геологии и охраны животноводстве. Мы стремимся также недр СССР И. Я. Антропов, охарактеривовавший огромную роль, которую сыграл логических исследований нашей страны,

Президиум Академии наук СССР принял приветствие юбиляру. (ТАСС).

### Перед выборами в Якадемию наук СССР

22 — 23 октября состоятся выборы в Академию наук СССР. Всего предстоит ка — три члена-корреспондента Акаде- только в лицо, но и по походке. мии наук СССР.

страны, в научных учреждениях и орга- «спасайся, как можешь!» низациях проинзо выдвижение кандидатов дающихся ученых по различным отрас- денный соответствующими сигналами Руяям знаний. (ТАСС).

## 90-летие академика ХЛЕБНОЕ ДЕЛО

и компания» было поставлено на широ- пеустания в ист. рест. в кую ногу. Имелись здесь свои поставлин- рыстного стугать и поставлено как и стея 9 октября состоялось заседание президиума Академии наук СССР, посвященное исполнившемуся 10 октября 90-летию в каждом коммерческом предприятии, каждом коммерческом предприятии, Все же однажды «дежурные» уделялось учету и отчетности.

> памяти количество товаров, приобретае- не предупрежденные никем ревизоры мых комиссионным путем, без накладных, грянули и сразу обнаружили, что Ава-Отдельно надо было приходовать суммы, кян еще до официального открытия лаввырученные за этот товар, составлять ки успел продать 20 килограммов хлеба, особую статью доходов, притежаемых из не числящихся по фактуре.

одной сотой рубля отделял он суммы, наложили взыскание. А затем, чтобы предназначенные к внесению в банк, от компенсировать причиненное жулику собственной выручки.

происходило, скажем, не в прошлом стоший советский геолог и выдающийся пу- летии, а в наши дни, и Рубен Авакян тешественник» выступил член-корреспондент Академии наук СССР Д. И. Шербаков. Добладчик рассказал о многочис- у купца, а числился продавцом в госу- стив второпях неточность в своих расчеденных экспедициях ученого по Цен- дарственном хлебном магазине на Малан-

шань и детально исследовал эту горную давцом, а на самом деле был, как уже, швили обнаружили недостаток кассовой страну, открыв здесь шесть новых хреб- наверно, догадался читатель, хлебным жу- наличности. тов. Результаты его путешествия полу- ликом. И, как всякий жулив, пуще всего чили высокую оценку взучных учрежде- на свете опасался он честных дюдей, а, ний всего мира. Русское географическое особенно, назойливых ревизоров, контрообщество присудило ему премию Прже- леров, инспекторов и других, кто призван выговор. стоять на страже закона.

> Всячески приходилось изворачиваться жать ненриятной встречи с законом. В Авакян попросту не разрешил контролекассе у него, в результате сложных вы- рам произвести ревизию. Не помог даже кладок, находилась всегда именно та случайно проходивший мимо магазина сумма денег — не больше и не меньше, старшина милиции т. Мискарян. которая и должна была быть за проданный хлеб. И товар, полученный «сле- ным дюдям. Но беда, если удача выпава», иначе говоря уворованный с хлебо- дает на долю жуликов. В этом случае завода, был припрятан в укромном месте. возникает законное чувство недоумения,

психологический момент. Как видно, без адресу жулика. знания психологии и жулику трудновато лействовать. С первого взгляда определял вопрос: почему жулику все так легко ученый-новатор. Сейчас он продолжает Авакян по внешнему, виду покупателя— сходит с рук? Где основа удачи в его можно ли тому недовесить тридцать грязных махинациях? Уж не имеет ли он двадцать, не поднимет ли покупатель роться с жуликами и жульническими машума, если недодать ему пятиалтынный хинациями? сдачи, или тот махнет рукой на недодантак-то просто воровать в наши дни, когда нет ни лабазников, ни купцов, ни барышников, а старое изречение «не обманешьне продашь» встречается лишь в протоколах судебного следователя, да в обвинительных заключениях по делу проворовав-

прячь концы в воду, без особой подготовки не обойденься.

И на этот трудный случай Рубен Авакян нашел выход. Пораскинув своим изизбрать 53 действительных члена и 126 воротливым умом, он, не щадя затрат, членов-корреспондентов Академии наук СССР. По отделениям Академии наук по отделениям геолого-географических наук — выступила вопреки здравому смыслу на тролеров и даже общественных инспекто- защиту Авакяна, потребовала восстано-5 и 19, технических наук — 14 и 30, ров, которые могли бы появиться в предевить его на работе и реабилитировать. 3 и 7, экономиче- дах визимости хлебной точки. Сверхква- Не успели Авакяна восстановить на раских, философских и правовых наук — лифицированным дежурным считался та- боте, как через неделю он был опять 2 и 7. по отделению литературы и язы- кой агент, который узнавал ревизора не

Нужно сказать, что агенты, нанятые рублей. В Академии наук СССР развернулась Авакином не даром еди клеб. Почуяв прибольшая нолготовительная работа. В от- ближение инспекторов, они немедленно работы. И только... делениях и институтах академии, а так- подавали своему хозянну, стоявшему за не во многих высших учебных заведениях прилавком, условный сигнал бедствия: превращает сосударственную торговлю

Нетрудно представить, как могли спа- лись на своих местах. в чдены Академин наук СССР. Всего на саться жудики от нашествия честных лю-179 вакантных мест выдвинуто около дей. Стоило войти в лавку представите- лелу. Только не к хлебному, а к судеб-800 кандидатов из числа наиболее вы- дю торговой инспекции, как предупреж- ному. бен Авакян молниеносно преображался

Хлебное дело в фирме «Рубен Авакян и всет выста своим из для обществороние и компания» было поставлено на широ- неустанной заботы с покупателе.

11 онтября 1953 г., 15 24 (3815)

своего шефа. То ди они запоздали занять Оно и понятно. Кроме обычного учета, свои наблюдательные пункты, то ли заняглаве фирмы необходимо было держать в дись на постах посторонними делами, по

ополнительных источников. Тут бы и конец жулику со всей его В системе бухгалтерской отчетности, компанией. Но в дирекции Тонлхлеоторіа примененной Рубеном Авакяном, и комар нашлись добросердечные люди, и Авакян носу подточить не мог. С точностью до отделался легким испугом — на него огорчение, дирекция Тбилхлебторга повысила его в должности, назначив испол-Это тем более удивительно, что дело няющим обязанности заведующего магазином.

Спустя несколько месяцев, Авакян вновь был изобличен в воровстве. Допутах, он прихватил из кассы денег больше, чем нужно, в результате чего пред-Числился Рубен Авакян хлебным про-

> Выл составлен акт, и снова Авакян сумел вывернуться, получив очередной

> Удачно отделался Авакян и еще от одного посещения инспектора М. Курулова и общественного контролера НІ. Чачхиани.

Хорошо, когда удача сопутствует чест-Всесторонне учитывался здесь даже негодования, протеста. И не только по

У честных людей невольно возникает

Спросить бы об этом у руководителей ные семь гривен. Все надо учесть. Не тоилхлебторга. Но что они смогут ответить, если под многочисленными приказами, где вместо снятия с работы и отдачи под суд Авакяну выносились дишь административные взыскания, стоят подписи не только бывшего директора Хлебторга И. Гвасалия, но и нынешнего --И. Жордания! Как уж тут объяснить, что Всего надо бояться жулику. А особенно снятый, наконеи, с работы Авакян через -внезапной ревизии. Тут уж, как ни два дня снова предстал перед покупателями с белым фартуком на груди и нерными намерениями в мыслях и делах. Буквально через лесять дней на него был составлен контролерами тт. Н. Иремашвили и А. Хубулури еще один акт об обвенивании покупателей.

Просто диву даеться, читая оставленчисло вакансий распределяется следую- но дежурили на улице против входа в ные без последствий многочисленные акщим образом: по отделению физико-мате- хлебную давку. Дежурные не обладали ты о преступлениях этого жулика и проматических наук должно быть избрано ни особыми добродетелями, ни специаль- хвоста. Удивление вызывают и действия 15 действидельных членов и 25 членовкорреспондентов, по отделению химиче- условие ставил им Рубен Авакан, нани- профсоюза работников торговли и общеских наук соответственно — 6 и 14, мая их на работу. Они доджны безоши- ственного питания Ф. Гегешидзе, которая

> изобличен, на этот раз в том, что не слал в банк выручку магазина — 2.180

Месяц назал Авакяна снова сняли с

Прузья его и покровители, все те, кто хлебом в свое личное хлебное дело, оста-

Пора всю эту компанию привлечь к

с. СВЕРДЛИН,

и РУИСПИРЕЛИ.

# Полнее удовлетворять растущие запросы потребителей

нейшего развития промышленности, произ- ри, Рустави.

потребления, могущее удовлетворить непрерывно растущие материальные и культурные потребности населения. Выполняя задания пятого пятилетнего

илана, предприятия Министерства промышленных товаров широкого потребдения Грузинской ССР добились значительного роста выпуска продукции. В коткацкой фабрикой. ции в оптово-отпускных ценах превысит уровень 1950 года на 295 миллионов Киеве и Тбилиеи были организованы вынынешнем году вынуск валовой продукрублей, или на 25 процентов.

В ближайшие два-три года предстоит еще более значительный рост произволства товаров широкого потребления, Обний объем валовой продукции за этот нериол должен увеличиться более чем на 70 процентов.

1956 году увеличится по сравнению с жественным советом, внедряются в произ- та обуви на переделку, за увеличение денно. текущим толом на 12 миллионов метров. Водство. Художественно отделанные жен-- ва 1.440 тысяч метрев, или на 44 про- ограниченном количестве. нента, швейных изјелий — на 44 пре-

на 84 процента. дивидуальному пошиву одежды, В Тои- брокачественной продукции,

промышленности.

Товары массового потребления по своочень часто не удовлетворяют советского довиков соревнования за высокую произпотребителя. Это относится, в частности, водительность труда, отличное качество ногресонтеля. Это относителя, в частность подукции, экономно сырья и материа-в тканям, выпускаемым Тоилисской щел- продукции, экономно сырья и материа-

например, указывали на отсутствие тка- звали больной интерес у обувщиков Гру- ные образны.

Вынуек готовых шелковых тканей в цин. Не все модели, утвержденные Худо-89 процентов, шеретяных тканей ские и детские платья выпускаются в

щерно-галантерейных товаров — отделы технического контроля, призван- выполнен на 106.4 процента. Илан вы- тий. направленных на резкое улучшение вые кожи булут выпускаться также Суные осуществлять строгий контроль и не иуска первосортной пролукции в целом качества обуви, особенно ее внешней от- хумским кожобувным комбинатом. Решено Расширяется сеть предприятий по ин- допускать вынуема предприятиями недо- также завершен. Себествимость пролукции делии.

Иятая сессия Верховного Совета СССР имен будут открыты три новых ателье. На наших предприятиях имеются кад-уделила большое внимание вопросам даль- Ателье откроются также в Гори, Сталини- ры замечательных рабочих и инженернотехнических работников, новаторов произ- ства легкой и пищевой промышленности локиа. н, густави.
Наряду с увеличением количества про- водства, изо дня в день борющихся за СССР бригаде А. Перетели с обувной фана базе достигнутых успехов в разви-На базе достигнутых успехов в разви-На базе достигнутых усисхов в разви-тии тяжелой промышленности поставлена задача обеспечения крутого подъема про-изводства предметов народного перебле-изводства предметов народного потребления. Изрига предметов народного потребления и дакройшики обувной фабрики качества предметов народного потребления. Изрига предметов народного потребления и дакройшики обувной фабрики качества. ния с тем, чтобы в ближайшие два-три однократно указывали, что борьба за стера и закройщики обувней фабрики качества. В стера и закройщики обувней фабрики качества. Тода создать в стране обилие предметов улучшение качества продукции является № 2 С. Нацвлишвили, В. Микеладзе, Вместе одной из главных задач социалистической Н. Мествиришвили, А. Мартиросян и мно- мышленности республики все еще имеет- «Колхила», «Мерино», дамские и муж-Задача состоит в том, чтобы широко ством отделки.

ему внешнему виду. но своей отделке распространить опыт этих и других перетканям, выпускаямым том потремента и отделки пов. добиться, чтобы все наши фабрики и дисских предприятий в се эксперичез-обуви и кожевенных товаров.

Пов. добиться, чтобы все наши фабрики и дисских предприятий в се эксперичез-обуви и кожевенных товаров.

Тальных образцах обычно отдинается изаНа Кутансском и Сухумском кожобув- на больная программа работ но увеличедля лучшего изучения запросов потре-бителей в третьем квартале этого года в отвечающую вкусам потребителей продук-бителей в третьем квартале этого года в

снижена на 3 процента вместо плановых! Серьезное внимание уделяется расши- роженных вожевенных товаров.

ся ряд нелостатков. Мы отстаем с каче- ские праны и другие,

В своем письме пиректор Московской обувной фабрики и шерстяных одеил.

на для детем.

Представлено том поду на том поду на том подувной фаррина на новук и для детем. На нух утверждено для серий- не № 2 начнется изготовление школьных ступень. за комплексную экономию сырья и мате- ного выпуска 130 моделей. Однако эти ботинок с опушкой из меха.

2.8 процента. Это кало экономию в раз-мере более одного миллиона рублей. За- ки шелковых и шерстяных тканей. Зна- Батумском кожзаводе устанавливаются пройщики и штамповщики сэкономили чительно увеличивается вынуск шелко- новые машины. Номимо механизации от-263 тысячи квадратных лециметров жест- вых тканей из искусственного шелка, дельных операций, в ближайшие годы ких кожтоваров, 223 тысячи квадратных пользующихся большим спросом. Если в намечается реконструкция кожевенных дениметров верхних и 130 тысяч ква- 1950 году тваней из искусственного во- заводов. Носле реконструкции мощность дратных лециметров пелклаточных кож- декна было изготовлено 4.5 миллиона Токлисского кожвавода № 1 увеличится товаров. За счет этой экономии вынуще- метров, то в 1954 году их будет выну- на 50 процентов. Наряду с жесткими не дополнительно 25 тысяч пар кожаной щено 13.5 миллиона метров. В 1956 го- кожтоварами он будет вырабатывать кожду наши фабрики изготовят 22 миллиона товары для сандалий. Решением коллегии бывшего Министер- метров тканей по искусственного во-

Вместе с тем в работе обувней про- ственных тканей, как трико «Рустави», пуса Сухумского кожобувного комбината

«Нарижская Коммуна» т. Медвелев пра- Намечены также мероприятия по корен-

не бывает у обуви серийного выпуска, ство мужских и мальчиковых санданий, перстиных тканей, текстильной и кожа-Опубликованные недавно в «Заре Во- Нам нало добиться того, чтобы вся вы- а на Тоилисской обхвной фабрике № 2- ной галантереи, по новышению их качеставки недковых траней производстве по новышению их качегрузинских фаорик. постителя выстандает и так называемых ства. Чтоом успешно справиться с сандали втой программой, им должны мобилизобудут пошиваться телько на кожаной вать все свои резервы, поднять нашу хонапример, указывали на отсутствие на вожнает вать все свои резервы, подпить нашу хоторов обувного производства и вклю- главобуви было представлено 150 моде- этом году на Тбилисской обувной фабри- на новую, значительно более высокую

В соответствии с расширением ассертимента обуви приняты меры по улучше- вать все имеющиеся у нас возможности, Министерство промышленных товаров нию ассортимента и качества кожевен- широко развернуть социалистическое со-Обувная промышленность Грузии в широкого потребления Грузинской ССР со- ных товаров. Увеличивается производ- ревнование за новые трудовые победы, 1953 году достигла некоторых успехов. вместно с трестами и предприятиями на- ство даковых кож. С начада будущего добиться успешного решения задач, по-Вее еще неудовлетворительно работают Восьмимесячный план производства обуви метило на будущий гол ряд мероприяувеличить производство велюра и облаго-

Министерством ноставлен вопрос строительстве в ближайшие годы в Тби-

производственная мощность предприятия увеличится влвое.

На Кутансской суконной фабрике в В первом квартале 1954 года текстильк обувщикам Грузии 1954 голу организуется выпуск бобрика но-галантерейная фабрика «Комсомолка» получит новое здание. С нереходом в это злание мощность фабрики также будет

Долг работников промыниленности товаров широкого потребления - использо-

г. РОБАКИДЗЕ,

министр промышленных товаров широкого потребления Грузинской ССР,

### Галактион Табидзе

### пародный поэт грузии Эвкалипт

Надо мною шелест эвкалипта сквозного цвета кисея, эвкалинтом сребролистым слита

Перево, в тебе родную душу , поэт, недаром угадал! сли с моря Черного на сушу Ночью налетает грозный шквал,

Клонится, шумя, твоя вершина. истья осыпаются во мгле. се же ты стоишь несокрушимо, Черпая устойчивость в земле.

Сил и соков жизненных набраться гы стремишься с помощью корней д поэт силен корнями братства, Нерушимой верностью своей, Перевод В. Потаповой.

### Наш день

Наш деньэпохи светлая страница-Обычный день в большой моей стране На всадника похож, который мчится, Который мчится на стальном коне. Великий день дерзаний и работы!. Мы все — свидетели

бессмертных дат. Ты слышишь, как рокочут самолеты и площади оркестрами гремят! 1 солнце изливает

море света, сверкают и поют,и песня солнца это песнь поэта, Что громко славит

жизнь, борьбу и труд. Перевод Е. Николаевской и И. Снеговой

### Я люблю лишь буйство бури

Не завидую звезде я, чье затмил рассвет сиянье: Скучно ей, бедняжке, меркнуть в безнадежном угасанье. Не вавидую я туче, небо кроющей крылом: оль ей сердце рвет на части, слезы льет она дождем. Не завидую волне л. к скалам викнущей в прибое:

Пламя страсти в чей угасло, догорела воля к бою. Я люблю лишь буйство бури, по морям стремящей лёт, По горам ревущей громом, разрывая небосвод! овых чувств нокой люблю я,

вслед за бурей с исступленьем,-Ганна дум моих в нем скрыта, что зовется вдохновеньем! Перевод Н. Манухиной.

#### Беседа о лирике (ОТРЫВОК)

хребтами округ вершины той что лирикой зову. не в мечте а тут же, пред глазами, MOROCTH струится-наяву!..

нерв поэзиин рифмы, и размеры. все-таки, BCETO главнее и ценней o, or Hero

бегут в искусстве лицемеры: лачье замыслов и глубина - XHI SE HILL

поэта монць, та власть его, с какою ъемлет нас BOCTOPT, как свет со всех сторон,

на пути и лавры, и алоэ. ея, образ, стих — H BOT поэт рожден!

должен быть богат идеями большими, вдохновением, и помыслами

должен верным быть своей стране родимой, бить народ

и звать к свершенью славных дел. Іедевры чистые» порой творят другие,

ронический поэт сказал давно: стихах на месте все: образам и рифмы неплохие,

быть меткими дано, беда: XOTE CTHX и правилен, пожалуй, здесь

н не было, и нет!» зужно увидать

образ бытия, как утра первый свет... Перевод И. Поступальского.

### ворческий вечер Г. Табидзе

ктября в помешении Тбилисского

оперы и балета имени 3. Палиашви-

этся вечер народного поэта Грузин она Табидзе, посвященный 45-летию рческой деятельности. откроет вступительным словом пель юбилейной комиссии, секререзидиума правления Союза совет-исателей Грузии С. Чилая. ад о творчестве Галактиона Табидзе проф. Ш. Радиани,

# НАРОДНЫЙ ПОЭТ

ветский поэт, один из крупнейших мастеров социалистической лирики, зачинатель К 45-летию грузинской советской поэзии, основотворческой деятельности положник ее славных творческих традиций. Творчество Г. Табидзе — поэтиче-Галактиона Табидзе ская энциклопедия жизни Советской Грузии. В нем многогранно отражается великая эпоха борьбы советского народа за 1 Этот светлый, жизнеутверждающий оп-

большей силой эмоционального

воздействия, находят горячий от-

звук в сердцах советских людей.

Они помогают делу воспитания

народа в духе советского патрио-

тизма и дружбы народов, в духе

беззаветной преданности Комму-

В программном стихотворении

«Беседа о лирике» Г. Табидзе

так формулирует свое понимание

долга и обязанности поэта:

И вдохновением,

быть богат

и помыслами

верным быть

к свершенью славных дел.

Преданность идеям коммуниз-

ма, беспредельная любовь к Ро-

дине и народу - вот в чем си-

ла и обаяние поэзии Г. Табидзе.

Пою я, тобой вдохновленный,

Так слава тебе, окрыленной,

Твой славлю могучий полет,

В этих словах, обращенных к Родине,

выражен основной смысл всей творческой

жизни поэта. Родина — его высшая лю-

и песни поэта, и лучшие порывы его бла-

Чувство советской национальной гордо-

сти озаряет поэзию Г. Табидзе. Незауряд-

ный мастер поэтического пейзажа, он с

сыновней любовью живописует пленитель-

ные картины величественной природы

родной страны — сияющую лазурь ее не-

ба, ее гордо взметнувшиеся до небес горы.

цветущие сады и ноля, необозримые доли-

ны и буйные реки. Но главный, перво-

степенный предмет гордости поэта - это

В стихотворении «Союз сердец» Г. Та-

бидзе рисует величественный образ наро-

да, подлинного творца и двигателя исто-

рии, могучего своей монолитностью,

несокрушимым единством людей различ-

Залог могущества нашего народа — в

Г. Табидзе первым в грузинской поэзии

вечно живой символ всепобеждающей си-

ды многонационального советского народа:

И в стремленьи к цели неизменен.

В коммунизм под знаменем твоим

Горде он идет, бессмертный Ленин. О, страна моя! Могучий взлет

Творчества, труда и вдохновенья!

Поднято тобой, бессмертный Ленин!

и бед народных» его стих глубоко и прав-

диво выражает самые сокровенные мысли

и чувства народа: Словами поэта говорит

как бы сам народ. В этом и выражается

Всей жизнью и творчеством своим поэт

За то мне стало счастьем величайшим,

Народ мой! Я твоей любовью взыскан

Действительно, творческая биография

Г. Табидзе неразрывно связана со славной

эпопеей революционной борьбы народа за

евержение буржуазно-помещичьего строя

и ностроение социалистического общества

лось его выступление на нелегальном со-

брании революционной молодежи Кутанси-

с чтением своего первого стихотворения

«Первое мая». В этом произведении мелодой поэт, выражая гнев и негодование

твердой уверенности в победе гряду-

Время настанет -

Цени ломая,

Первое мая!

Счастье лобулет

Народ трудовой!

Славлю грядущее

Славлю грядущий

Решительный бой.

Началом творческой жизни поэта яви-

Что лира — Революции служила,

За то, что выражал твои надежды,

Что в октябре был сыном Октября!

Была моей винтовкой боевой!

И волю, и могучее стремленье,

в нашей стране.

щей революции:

высокая народность поэзии Г. Табидзе.

заслужил право сказать о себе:

И звание народного поэта

Живо и взволнованно откликается поэт

Народ бессмертен и велик,

Какое счастье, что возник

Такой союз сердец!

соратника — великого Сталина.

Наш народ в боях непобедим

Знамя, нас ведущее вперед,

наш богатырский советский народ.

ных наций и поколений:

стремящейся вечно вперед!

spen,

идеями большими,

своей стране родимой,

нистической партии.

Он должен

Он полжен

городной души.

Любить народ

и звать

построение коммунистического общества, ярко выражены возвышенные черты бла- тимизм весьма характерен для ранних призывает поэт и сам первый подает городного духовного облика советского человека, его величественные деяния. Поэтическая деятельность Г. Табидзеобразец беззаветного служения писателя строения разочарованности, безнадежно- активную общественную деятельность, орсвоей Родине, его неразрывной связи с сти, волна пессимизма в значительной ме- ганизует издание новых литературных жизнью и борьбой народа. Стихи Г. Таби- ре захлестнула и молодого поэта. В его журналов и газет, выступает со статьядзе, отмеченные остротой мысли, искрен- стихах ноявляются мотивы взволнованной ми, призывающими интеллигенцию стать ностью чувств и подлинной народностью формы, обладающие



скорон и печали по новоду «рано ушедшей, разований в жизни республики. весны», «погасшего рассвета»:

В последующие годы эти скорбные настроения звучат в поэзии Г. Табидзе в 1914 году, поэт включил такие произведения, как «Я и ночь», «Пустыня», ренной форме выражающие чувства одибовь, к ней в первую очередь обращены ночества, безверия, обреченности. Первый же сборник снискал молодому поэту славу замечательного мастера стиха, отмеченного изумительной музыкальностью и пронизанного чарующим лиризмом. Однако книга эта носила отпечаток упадочничества, получившего широкое распространение в литературе того периода. Этот путь влек поэта к творческим позициям западно-европейского символизма. Антиреалистические тенденции особенно возросли в поэзии Г. Табидзе в мрачные годы кратковременного господства в Грузии меньшевистской контрреволюции. Изданная в 1919 году книга стихов Г. Табидзе «Аргистические цветы» содержит целый ряд произведений, отмеченных типическими ертами декадентской поэзии.

Но чуждые влияния не смогли оторвать поэта от родной почвы, от славных реалистических и демократических традиций прогрессивной грузинской классической поэзии. Во многих дореволюционных стихах Г. Табидзе нетрудно увидеть черты, духовно роднящие поэта с его великими предшественниками — Ш. Руставели, Л. Гурамишвили, Н. Бараташвили, И: Чавего беспредельной преданности непобеди- чавадзе, А. Церетели и Важа Пшавела. В пет, ясно чувствуется интерес поэта к репреобразовании жизни.

как гениального наполного вождя, как скорбью и печалью, поэт слагает несни о мужестве и отваге.

Забуду дни, что я без цели прожил, Махну рукой вам, юные года... Седой туман навеки уничтожу, Сырую ночь рассею навсегда! В горинле горя сердце обновилось! И выковалось мужество в огне. От черной мглы душа освободилась, Седой туман, ты дашь дорогу мне!

В написанном почти накануне Великого на все важнейшие события в жизни на- Октября стихотворении «Письмо к друзьжей страны. Во всех случаях «торжеств ям» Г. Табидзе презорливо предвидит приближение великого обновления жизни.

Друзья! И я хочу, чтоб нам виденьем дивным теперь свобода светиая предстала.

0, как желаю я сильней расправить крынья! Я знаю — нашей Грузии любимой, Отчизне нашей даст врасу и силу век революции, век долгожданный! Пусть грянет наконец симфонией

могучей повсюду лира наинх чувств и мыслей!

И когда осуществилась вдохновенная мечта поэта, когда грянула могучая симфония революции, поэт всем сердцем своим приветствовал наставшее утро человечества и ее овеянные славой знамена. Величественные дни Октября Г. Таби-

дзе пережил в Нетрограде и Москве. В ря-

де ярких произведений поэт нарисовал волнующие эпизоды этих славных дней. Многие лучшие свои произведения наук Грузинской ССР. Г. Табидзе посвятил России, великому русскому народу, прорвавшему цепь международного империализма и принесшему освобождение всем народам нашей веливой Родины. В этих стихах поэт выразил чется сказать в заключение о народном чувство глубокой благодарности и призна- поэте его же собственными словами: разгулом черных сил реакции, говорит о тельности грузинского народа своему славному старшему брату - русскому народу. В словах поэта, обращенных к Москве сердну России и всей нашей многонациональной Родины, каждый советский патвиот увидит выражение своих мыслей и

> На свете есть ли город лучший? Надежды мира здесь слились! И я пою орлов могучих, С ее вершин вспаривших ввысь!

После установления в Грузии советской власти Г. Табидзе первым из грузинских писателей, без всяких колебаний и разду- ин явилось празднование четырехлетия мий, решительно включается в борьбу за строительство новой жизни.

Мы же станем там, где буря, Где гремит свободы гром, Мы себя, — поэты Грузии, — Новым вихрям отдаем...

стихов Г. Табидзе, Однако, когда временно пример беззаветного служения делу ревосторжествовавимя реакция породила в волюции. Живя интенсивной творческой определенных кругах интеллигенции на- жизнью, он, вместе с тем, разворачивает на идейные позиции победившего

пролетариата. Для того, чтобы лучше увидеть и глубже понять те изменения, которые внес в жизнь в послевоенные годы. страны социалистический строй, поэт совершает путешествие по Грузии и другим бротским реснубликам Закавказья, а затем, вместе с делегатами VI конгресса Коминтерна, объезжает крупнейшие промышленные центры СССР. Обогащенный впечатлениями, захваченный пафосом стронтельства новой жизни, он создает ряд поэм и больших лирических циклов: «Нацифизм», «Эпоха», «Мировой оркестр» и множество стихов, отображающих и восславляющих великие, творимые народом, дела.

Каждое стихотворение поэта звучит восторженным гимном светлым дням великой энохи социалистической революции, трудовым подвигам народа. Песнь поэта органически сливается с ритмом жизни, с величественной музыкой обновления и созидания. К десятой годовщине победы

советского строя в Грузии Г. Табидзе нишет поэму «Революционная Грузия», в которой дана широкая панорама глубоких преоб-

Понулярность Г. Табидзе все более везрастает. Каждое новое его произведение находит живой отклик среди широких чисильнее. В сборник стихов, выпущенный тательских кругов. Лучшие произведения поэта переводятся на русский язык, на языки других братских народов СССР. «Могильщик» и другие, в предельно заост- Поэт становится выразителем народных чувств и мыслей, подлинным народным певцом. Потому-то в 1933 году, в связи 25-детием творческой деятельности

Г. Табидзе, Родина присваивает ему выское звание народного поэта республики. В 1935 году Г. Табидзе участвует в по странам Европы. В результате этих поездок он создает новую книгу стихов, рисующих потрясающие картины угнетения трудового народа в каниталистическом мире. Высоким чувством советской национальной гордости, советского патриотизма пронизана каждая строка этого цикла.

словами самого поэта: Есть биржа Лондона, Америки игра; Базар улыбок, лести и хвалы, Скучающие денди и послы; Есть оргии, товары, продавцы; Есть прения, парламенты, дворцы; Есть дряхный мир, есть шаткая опора. И вера есть: Все это рухнет скоро!

Смысл этих произведений можно выразить

Многие свои стихотворения Г. Табидзе посвящает защитникам нашего социалимому знамени бессмертного Ленина и его целом ряде стихов Г. Табидзе, даже этих стического Отечества. В них ен славит боевую мощь нашей Родины, силу и волюционному движению, стремление в доблесть Советской Армии. Почти наканарисовал величественный образ Ленина, светлому будущему, выражены мечты о нуне вероломного нашествия гитлеровских шивали на ГДР разлостанции США, разполчищ на нашу Родину Г. Табидзе наской лирики.

В дни Великой Отечественной войны поэзия Г. Табидзе, как боевой набат, звала народ на ратные и трудовые подвиги, будила в сердцах советских людей ненависть к врагу, выражала веру в нобеду нашего правого дела.

Такими же пламенными, захватывающими стихами откликается поэт на поденги народа и в дни мирного созидатель- демократии. ного труда.

Тема борьбы за мир, против империалистических поджигателей войны особенно сильно звучит в поэзии Г. Табидзе последних лет.

ненных интересов. На всех этапах развития нашего социалистического общества идейно-тематическое содержание творчества Г. Табидзе определяется самыми злободневными и актуальными событиями и проблемами современности. Не было в жизни нашего народа более или менее знаотражения в его творчестве.

Родина достойно оценила заслуги поэта. Г. Табидзе — народный поэт Грузии, удостоенный высокой награды - ордена Ленина, действительный член Академии

Илет, слагая неснь. Он не свернет, Отчизна, С великого пути, Он цели чужд иной, Он весь — стремление к вершинам коммунизма. Живи же, лирика,

ведя за правду бой!

Бесо ЖГЕНТИ,

# международный обз

Два пути Германии

Выдающимся событием истепней неде-Германской Демократической Республики. Эта дата с глубовим удовлетворением отмечена всеми искренними друзьями немецкого народа. Ведь в прошлом немецкий народ подарил человечеству много великих произведений науки, искусства, литературы, внее большой вклад в мировую цивилизацию. Но за последнее столетие милитаристские реакционные силы в Германии трижды обрушивали на Европу все ужасы и зверства войны. Кайзеровская, а затем гитлеровская Германия была очагом агрессивных войн, носительницей сумасбродных планов мирового господства, угрозой снокойствию и свободе всех народов Европы. Может ли немецкий народ выбрать иной путь, нуть мира, демократического развития? — Вот вопрос, который волновал и волнует всех людей

Четырехлетнее строительство Германской Демократической Республики дало уже положительный ответ на этот вопрос. Используя то счастливое обстоятельство, что одна из четырех великих держав-победительниц, оккупирующих после войны Германию, -- Советский Союз-предоставила в своей зоне оккупации полную свободу действий демократическим силам, рабочий класс, крестьянство и трудовая интеллигенция Восточной Германии создали четыре года назад подлинно миролюбивое демократическое государство. Под руководством Социалистической единой партии Германии немецкий народ в короткий срок локазал, что хочет и может строить свою жизнь на новых началах.

«В историческом акте образования Геррища Г. М. Маленкова на имя премьерминистра ГЛР товарища Гротеволя. -Прогрессивное человечество видит в дальнейшем укреплении Германской Демократической Республики важное условие для окончательного урегулирования германского вопроса в интересах мира и международной безонасности».

ГДР принципиально отличается от всех бивой Германии. государств, существовавших в истории немецкого народа. В ГДР навсегда лишены власти наживавшиеся на войне моно полистические капиталисты и юнкера-милитаристы. Несмотря на огромные трудности, — а главная из них это раскол страны, — Германская Демократическая Республика добилась серьезных успехов в строительстве подлинно новой политической, экономической и культурной жизни. Уже в нынешнем году ее промышленное работе Первого Всемирного конгресса ан- производство на 65 процентов превышает тифанистских писателей и путешествует уровень 1936 года, развилось и окрепло ее сельское козяйство. При этом к концу 1953 года 84 процента всей промышленной продукции будет производиться на народных предприятиях. Постепенно крепнет социалистический сектор и в деревне где 13 процентов всей обрабатываемой площади принадлежит сельскохозяйственным производственным коонеративам. Правительство ГДР уделяет особенно большое внимание расширению производства предметов потребления, подъему жизненного уровня трудящихся. Огромные изменения произошли в социальном и культурном стронтельстве, в воспитании юношества. Укрепились новые демократиче ские порядки и учреждения.

Германская Нет той клеветы, которой бы не обру- ственного и политического строя».

ненные Штаты намерены во что бы то ни была при ее основании. стало вооружить Западную Германию.

великих пресей в самое Совется со и всех барам биролобиного и пора Эф раясь на ГДР, на ее борьбу за единств Германии, успешно отстаивают свободу и независимость своей страны миллионы немецких патриотов, понимающих, что американские планы не судят Германии ничего, кроме кабалы и уничтожения. Наконец, в Западной Европе, несмотря на все усилия американской пропаганды, растет сопротивление перевооружению германских милитаристов.

Даже часть правящих кругов в Англия, Франции и других странах осознает всю гибельность и опасность возрождения очага войны в центре Европы. Лидер лейбористской партии Англии Этгли заявил на конференции в Маргете: «Дважды на протяжении одного поколения существовала агрессивная милитаристская Германия. Мы не можем допустить, чтобы это случилось снова». Председатель Национального собрания Франции Эррио энергично протестует против вооружения Германии под предлогом создания «европейской армии». «Можно ли сказать, спрашивает он. — что, когда у Германии будет армия, то она не поддастся искушению воспользоваться ею?».

Советский Союз в своих нотах западным державам и, в частности, в ноте от 28 сентября предложил мирный путь разрешения германской проблемы, открывающий перед немецким народом перспективу единства и мира. Высказывания, которыми полны сейчас американские газеты, не оставляют сомнений в том, что нравящие круги СНА, понимая возрастающую трудность осуществления планов возрождения милитаристекой Германии, манской Демократической Республики на- инут лишь способов усновонть встревоходят сочетание интересы германского на- женное общественное мнение мира. Они рода и интересы всех миролюбивых на- подымают на щит неленые предложения родов, стремящихся упрочить европейскую Аленауэра о каких-то «гарантиях», но в и международную безопасность, - говори- то же время не оставляют мысли воорулось в приветственной телеграмме това- жить своих запалногерманских марионе-TOK.

Эти неуклюжие маневры обречены на нровал. Немецкий народ при содействии и сочувствии всех миролюбивых народов несомненно найдет в себе силы, чтобы не допустить превращения Западной Германии в очаг новой агрессии, добъется созлания единой, демократической, миролю-

#### О приеме

новых членов ООН

Специальный политический комитет Геперальной Ассамблен ООН приступил 30 сентября к новому рассмотрению вопроса о приеме новых членов ООН. Заседания комитета уже выявили две противоположные линии в этом вопросе. Одна из них представлена Советским Союзом, предлагающим принять в ООН 14 государств, подавших об этом соответствующие заявления. Другую линию проводят Соединенные Штаты, препятствующие приему в ООН пяти народно-демократических государств -Албании, Болгарии, Венгрии, Румынии и Монгольской Народной Республики. США хотели бы немедленного принятия в ООН угодных им государств и отклонения ходатайств тех стран, государственный строй которых не правится правящим кругам CILIA

Излагая советскую позицию, представитель СССР тов. Я. А. Малик, в частности, заявил: «Мы готовы снять возражения даже против приема тех государств, которые являются членами агрессивного Северока рассматривается всеми миролюбивыми атлантического блока. Мы предлагаем, одлюдьми, как прообраз действительно демо- нако, отказаться от политики фаворитизкратической Германии, способной стать ма в отношении одних государств и полиравноправным и ценным участником меж- тики дискриминации в отношении других дународного сообщества народов. Тем и принять в члены ООН одновременно все большим атакам и злобным нападкам вра- 14 государств, независимо от их внутригов мира она непрерывно подвергается, подитического устройства, от их государ-

Советская позиция, поддержаниая мнобросанные на территории Западной Гер- гими нейтральными странами — членами Наряду со стихами, пронизанными писал широко известное стихотворение мании. Враги ГДР ведут подрывную ООН, полностью отвечает требованиям корбью и печалью, поэт слагает несни «Земля моя родная» — одно из самых работу против моледой немецкой респуб-ООН, полностью отвечает требованиям ярких произведений советской патриотиче- лики. Они готовы на любую гнусную организации, в которой сотрудничают гоировокацию, подобную той, которую они сударства всех систем. Американская по-организовали 17 июня 1953 года. зиция насильственного отстранения от ООН Почему так усердствуют американские тех демократических стран, по отношению агенты? Потому что не допустить превра- к которым американские империалисты щения Германии, в миролюбивое государ- нитают неприязнь и вражду, снова повтоство стало основной политической цедью ренная сейчас в выступлении американ-правящих кругов США. Германию американская военщина рассматривает только курсом США на превращение ООН в подкак удобный плаціарм для агрессивной собный аппарат для проведения американвойны против СССР и стран народной ской политики. Но этот курс тернит провал за провалом. Только сотрудничество **Пели американской политики в Тер-** всех стран, и, прежде всего, сотрудничемании еще раз сформулировал на днях ство пяти великих держав в ООН, только заместитель государственного секретаря разрешение всех споров и разногласий на США Смит. Он заявил в Детройте, что основе согласования противоположных индаже военный союз с фашистским дикта- тересов, а не навязывания односторонних ором Испании Франко не удовлетворит решений, обеспечит возвращение ООН ве-Поэзия Г. Табидзе неогделима от чувств США. Под флагом «оборонительного сооб- дущей роли в борьбе за мир и международи мыслей советского народа, от его жиз- исства» и «евронейской армии» Соеди- ную безопасность, которая предусмотрена

Б. ЛЕОНТЬЕВ.

### Международные встречи по футболу в Москве

В ближайшие дви в Москву по нригла- | Все игроки команды «Рапид» входят в чительного события, на которое не от- шению Главного управления по физиче- состав цервой и второй сборных нациокликнулся бы поэт, которое не нашло бы ской культуре и сперту Мвиистерства нальных команд Австрии, а вратарь Пездравоохранения СССР прибывает авст- мани, защитник Хаппель и нападающий рыйская футбольная команда «Рапид». Ханаппи являются игроками сборной Австрийские футболисты примут уча- команды Европы. стие в товарищеских состязаниях с совет-

Отмечая 45-летие илодотворной литера- одержала ряд побед в играх с классными дет играть московская команда «Спартурной деятельности Г. Табидзе, желая командами ряда стран, в том числе вышт. так». 15 октября с командой «Рапид»

«Арсенал» со счетом 6:1.

В первой встрече, которая состоится в Команда «Рапид» — неоднократный чемпион Австрии. В нынеппием сезоне она ему дальнейших творческих успехов, хо- рада встречу у чемпиона Англии команды встретится московская команда «Линамо». (TACC).

### Первенство страны по теннису

Сегодня на кортах Тбилисского теннис-, дня — решающая встреча этих коллекного стадиона «Динамо» состоятся послед- тивов. ние встречи участников командного первенства страны по теннису.

ковские команды «Линамо» и «Спартак».

Первая сберная команда Грузии встретилась вчера с московской команлой Почетное звание чемпиона страны бу- ПАСА. Набрав 7 очков, команла Грузии

дут разыгрывать вышедшие в финал мос- заняла в розыгрыше пятое место. Вторая, молодежная, команда Грузии Третье и четвертое места разделяют но- обеспечила себе девятое место. На ее счека первая сборная команда Украины и ту — нобеды над командами Литвы, денинградская команда «Динамо», Сего- Армении, ленинградского «Спартака»,

### Восьмая сессия Генеральной Ассамблеи ООН

В Политическом комитете

на заседании Политического комитета рассматривался марокванский вопрос.

В начале заседания должно было состояться голосование внесенного делегацией Пакистана предложения о том, чтобы председатель Политического комитета ное требование марокканского народа при рассмотрении вопроса о положении в Марокко, Однако представитель Пакистана заявил, что он снимает свое предложение, т. к. оно, по его мнению, имет смысл только в том случае, если будет принято единогласно. Но этого достигнуть нельзя, сказал он, так как «определенные делегации» не поддерживают пакистанского предложения.

но вопросу о положении в Марокко. Гла- году навизан Марокко силой. С этого касающихся проведения разъяснительной ва египетской делегации Бадави заявил времени французское правительство обра- работы и бесед», необоснован. в своем выступлении, что французское щалось с Марокко фактически как с коправительство игнорирует решение, при- дониальным владением Франции. Истонятое Генеральной Ассамблеей по марок-ванскому вопросу на 7-й сессии. Вместо сказал Бадави, рассказана в документе, того, чтобы выполнить эту резолюцию, который арабские и азнатские страны сказал он, французское правительство прибегло к насильственным мерам против Ассамблеи. Бадави подчеркнул, что юримарокканского народа, подавляя его напиональные чаяния. Эти действия еще сударством, что его суверенитет признан более осложнили положение в Марокко и международными договорами и могут поставить под угрозу мир и безэ- всего Алхесирасским договором 1906 года пасность в этом районе.

шинства Совета Безопасности включить между Францией и Марокко внутренним в повестку дня просьбу пятнадцати араб- делом Франции. ежих и азнатских государств рассмотреть вопрос о положении в Марокко. (Как из- французский протекторат над Марокко американской стороне в четырехдневный вестно, против удовлетворения этой должен быть отменен. просъбы в Совете Безопасности голосовали делегации США, Англии, Франции и поддерживающих их стран). Это решение Совета Безопасности, сказал представитель Египта, является беспрецедентным. Большинство Совета Безопасности отказало в просьбе пятнадцати государствам, которые составляют четвертую часть всех членов ООН и население которых составляет более трети населения земного

Коснувшись отказа французской делегации принять участие в работе комитета при обсуждении марокканского вопроса, представитель Египта подчеркнул, что подобная позиция французской делегации не свидетельствует о желании правительства Франции достигнуть ремения марокканского вопроса. Отказ участвовать в рассмотрении марокканского вопроса, добавия Бадави, является опасней прак тикой, которая наносит серьезный ущер престижу Организации Объединенных Наций. Это — вызов Организации Объедивенных Наций.

правительству начать переговоры. Эти нию марокканского вопроса.

НЬЮ-ЙОРК, 9 октября (ТАСС). Вчера предложения, сказал он, полностью игнорировались Францией. Вместо переговоров французские власти сначала еще более свергли его и выслали из страны. Французское правительство игнорирует основканскую проблему.

Делегат Египта указал, что Франция не имеет никакого права прятаться за нии корреспондента агентства Синьхуа из ширму мнимой «некомпетентности» ООН Кэсона от 8 октября говорится: в рассмотрении вопроса о положении в Madokko.

остановился на истории французского дарств генерал Тимайя заявил американвмешательства в дела Марокко. Он ука- скому бригадному генералу Хэмблену, что Затем возобновилась общая вискуссия зал, что статус протектората был в 1912 его протест против «правил процедуры, представили седьмой сессии Генеральной дически Марокко остается суверенным гокоторый остается в силе и ныне. Нет Далее Бадави напомнил об отвазе боль- никаких оснований считать отношения

компетенции Франции.

в вызывающем тоне в отношении стран ведения разъяснительной работы, в осо-Азин и Африки, которые хотят урегули- бенности в связи с тем фактом, что команрования марокканского вопроса при по- дование вооруженными силами ООН счи- тогорской улицей Ленинского района, выпады в отношении советских респуб- вне конечной даты разъяснительной ралик Средней Азии.

Представитель Советского Союза С. К. Царапкин заявил энергичный протест делегации Советского Союза против клеветнического выпада Джебба, который показал себя как истый представитель колониальной державы.

Представитель Бельгии, повторяя обычные доводы колониальных держав, возражал делегату Егинта по вопросу о компетентности Генеральной Ассамблен обсуждать марокканский вопрос и принимать по нему решения.

Представитель Сирии указал, что поли-Остановившись на последних событиях тический статус Марокко определен нев Марокко, представитель Египта пол- сколькими международными договорами и нить необходимые строительные работы о прогрессивных устремлениях в искусстве черкнул, что марокканские партии и что Организация Объединенных Наций к 09 ч. 00 м. 14 октября 1953 года древней Руси. султан Марокко предлагали французскому должна номочь справедливому разреше- или, в противном случае, дает ли оно

### В Народной палате ГДР

Берлине состоялось 39-е пленарное заседа- ставителей комиссии по экономическим ние Народной палаты Германской Демо- вопросам и бюджетно-финансовой комискратической Республики.

му чтению постановления об изменении сий и единогласно одобрили постановление народнохозяйственного плана на вторую об изменении народнохозяйственного планаменении государственного бюджета на также постановление об изменении госу-

БЕРЛИН, 8 октября. (ТАСС). Сегодня в, После соответствующих докладов предсии Народной палаты депутаты Народной Народная палата приступила ко второ- палаты одобрили предложения этих комис-1953 года и постановления об на ГДР на вторую половину 1953 г., а дарственного бюджета на 1953 г.

### положение в иране

ТЕГЕРАН, 9 октября. (ТАСС). Как сооб-1 утрем группа студентов устроила вблизи щает газета «Кейхан», в течение 8 октября военными властями Тегерана было аре- были разогнаны солдатами и полицейскистовано более 300 человек. По сообщению этой же газеты, вчера вано.

ми, при этом несколько студентов аресто-

### Прибытие американских бомбардировщиков в Марокко

ПАРНЖ, 9 октября. (ТАСС), Агентство была группа американских тяжелых бом-

Франс Пресс передает, что вчера на бардировщиков. авиационную базу Нуасер (Марокко) при-

### В комиссии по репатриации военнопленных в Корее

ПЕКИН, 9 октября. (ТАСС). Корреспондент агентства Синьхуа сообщает из Кэсона, что председатель комиссии по репатриации из представителей нейтральных государств генерал Тимайя направил главнокомандующему вооруженными силами усилили давление на сумтана, а затем оон марку Кларку письмо, в котором указывается, что в связи с задержкой в сооружении помещений для проведения восстановить его независимость. Генераль- разъяснительной работы комиссия по ревом принять участие в работе комитета ная Ассамблея должна прислушаться к патриации считает необходимым продлить голосу Марроко и срочно решить нарок- 90-дневный срок, отведенный для проведения этой работы.

**ПЕКИН**, 9 октября. (ТАСС). В сообще-

Председатель комиссии по репатриании Далее представитель Египта кратко из представителей нейтральных госу-

> Как известно, Хэмблен потребовал, чтобы его агентам была предоставлена свобода действий, имеющая целью помешать гроведению разъяснительной работы в лагерях военнопленных.

#### Меморандум комиссии по репатриации в Корее

ПЕКИН, 9 октября. (ТАСС). Как сооб-Кэсона, вчера комиссия по репатриации нз представителей нейтральных госу-В заключение Бадави заявил, что дарств в своем меморандуме предложила Представители Австралии, Англии и для проведения разъяснительной работы Бельгии высказались против обсуждения среди военнопленных или же разрешить Генеральной Ассамблеей марокканского их постройку силами корейской Наролвопроса под тем предлогом, что этот во- ной армии и китайских народных добропрос будто бы относится в внутренней вольцев. «Комиссия по репатриации,-Представитель Англии Джебб выступил участвовать в сокращении сроков проредстве ООН, а также допустил грубые тает невозможным согласиться на продлеботы».

В меморандуме также указывается, что тказ американцев построить дорогу на запад от района расположения индийских охранных войск, проходящую параллельно военной демаркационной линии, создал дополнительные трудности в работе комиссии по репатриации и препятствует индийским охранным войскам эффективно выполнять свои функции.

вание вооруженными силами ООН выполи китайских народных добровольцев».

### Провокационные действия лисынмановцев

сообщение центрального телеграфного агентства кореи

ПХЕНЬЯН, 9 октября. (ТАСС). Лисынмановцы, подстрекаемые американской военщиной, продолжают предпринимать провокационные жействия, направленные на срыв перемирия в Корее. Сегодня Центральное телеграфное агентство Корен (ЦТАК) публикует сообщение своего специального корреспондента об организованной лисынмановцами «демонстрации протеста против пребывания в Южной Корее индийских войск». 6 октября, говорится в сообщении ЦТАК, во всех районах Южной Корен по указке лисынмановских властей были организованы «демонстрации протеста против пребывания в Южной Корее инлийских войск». Лисынмановны вывели на улицы группы хулиганов и других подозрительных элементов, которые выкрикивали антииндийские дозунги.

грузинская республиканская

контора «кинопрокат»

на днях выпускает на экраны кинотеатров

г. ТВИЛИСИ И РАЙОНОВ ГРУЗИИ НОВЫЙ

цветной художественный фильм

Михаила Ромма

Вайсфельд

Б. Арецкий

Ф. Красный

Главный консультавт И. Исаков.

М. Семенов

В роляя — артисты:

Переверзев, Г. Юдин, В. Дружников, Алексеев. В. Балашов С. Бондарчук,

Н. Хрящиков, М. Пуговкин, Г. Юматов,

П. Волков, П. Любешкив, С. Петров, Н. Сво-

бодин, П. Павленко, М. Названов, И. Со-

довьев, И. Толчанов, Е. Кузьмина, В. Тума-нов, Н. Волков, С. Мартинсон, А. Войцик,

Б. Бибяков, Э. Гелдер, В. Лекарев.

Производство ордена Ленина киностудин

В. Викторов

А. Шеленков

Чен Ю-лан

Композитор А. Хачатурян

Хуложники: А. Пархоменко

Текст песни А. Суркова

Звукооператор С. Минервин

Комбинированные съемки:

«Мосфильм», 1953 г.

Сцеварий

Постановка

Операторы:

# Tounderal

Строительство комплекса зданий — Грузинского института физкультуры

В Ваке, напротив нового обширного

парка, развернулись работы по сооруже-

нию комплекса зданий Грузинского ин-

ститута физкультуры по проекту архитектора Ю. Касрадзе.

дет состоять из главного учебного корпуса, жилого дома для преподавателей, общежития для студентов. Среди спор-

тивных сооружений-зимний плаватель-

ный бассейн, два футбольных поля, три

баскетбольных и три волейбольных пло

щадки, шесть теннисных кортов, летний

плавательный бассейн, площадки для за-нятий легкой атлетикой и гимнастикой.

Всего проектом предусмотрено построить

свыше 20 зданий и спортивных сооруже-

На территории института будет выса-жено около 8.000 различных деревьев и

ного хозяйства Тоилисского городского

от камвольно-суконной фабрики, с Магни-

еблизи Станкостроительного завода имени

Доклад о древнерусском

искусстве

В тбилисском Доме работников искусств

остоялся доклад директора Московского

музея им. Андрея Рублева искусствеведа

Доклад сопровождался показом фото-

снимков образцов древнерусского искус-

в древнерусском искусстве» (с XI по XV дзе

Новая магистраль проходит под полот- ветскую.

Комбинат Института физкультуры бу-

щает корреспондент агентства Синьхуа из срок построить временные сооружения говорится в меморандуме, - не намерена

В заключение меморандума говорится, нто комиссия по репатриации хотела бы знать, «готово ли и желает ли командоразрешение на выполнение этой работы командованию корейской Народной армии

#### В осенние дни Настали осенние дни. На ј ты таволги (гракла). Тут ј лугах и лесных опушках по

утрам трава покрыта сереб- голетние травы — грудница ки) и ужи (анкара гвели)

На клумбах и в цветниках города живописно выглядят разноцветные дубки и красноголовые гомфрены целозия и красный петуший гребешок срастили свои соцветия со стеолями. 1а кое причудливое разраста соцветий цветоводы развили и используют для декоративных целей,

На глинистых сухих склонах оврагов Гареубанского района плодоносят каперсы (капари). Каперсы заметны издали благодаря яркомалиповерхности раскрытого плода-огурчика. Бутоны каперсов в маринованном виде употребляются в пищу.

В защищенных от ветров и утренних холодов овра-

#### плоды этого дерева вкусны пролетных чибисов. Эти хов поджаренном виде. рых садах низи наши места дня на два и,

ных сел Гареубанского района созрели плоды китайского финика (унаби). Дерево это дает вкусные и питательные плоды.

с желтыми и солонечник-с

Вдоль изгородей колхоз-

(пшати) покрылся белова-

ных садов серебристый лох корм.

сиреневыми соцветиями.

ства. Д. Арсенишвили подробно рассказал К. Махарадзе, Ст. Джапаридзе, И. Джино прогрессивных устремлениях в искусстве джихадзе, Л. Казаишвили, Г. Кикнадзе,

В солнечные дня в воздухе видны тонкие нити вертикально вытянутых паутин, по которым мелкие пауки — бокоходы совершают воздушные путеществия для широкого расселения. Заяп по ночам посещает

сады и огороды. Днем он птиц. отдыхает уже не в лесах и зарослях кустарников, а на гах, вторично зацвели кус- пашнях и склонах оврагов.

### Выставка, посвященная развитию сельского

жений института займет площадь около

Строители возвели здание главного

чебного корпуса. В фасадной части его

будут размещены администрация инсти-

тута и учебные аудитории. Здесь же от-

водится помещение для научно-исследо-

вательской работы кафедр.
В корпусе, который выходит во двор, оборудуются четыре обширных зала для

гимнастики. подвижных игр и фехтова-

ния, а также клуб со зрительным залом на 400 мест.

в эксплоатацию к началу следующего

учебного года

физкультуры.

НОВАЯ МАГИСТРАЛЬ

ожно-мостового строительства и подзем- пересечения построен путепровод

Бразола в Сталинском районе, неподалеку устроены базальтовые бордюры.

Коллектив строителей Управления до-, ном железной дороги, для чего в месте ее

вой магистрали, соединяющей улицу части и тротуаров. Вдоль тротуаров

Учебный корпус предполагается сдать

На снимке: проект главного учеб-

Строители заасфальтировали около де-

Новая улица имеет в ширину 30 мет-

ров. В будущем году по ней будет прове-

лена трамвайная линия, непосредственно

соединяющая две важнейших транспорт-

ных магистрали — улицы Брдзола и Со-

"Праздник в Сакреула"

Театр имени Руставели показал первую

премьеру сезона-комедию С. Кланашвили

«Праздник в Сакреула». Режиссер спек-

такля — А. Двалишвили, художник —

Главные роли исполнили артисты А. Ва-

садзе, М. Чахава, Л. Гамбашидзе, Т. Чар-

квиани, М. Микеладзе, Э. Манджгаладзе,

Изумруднозеленые прыт

только в теплое время дня

выползают из нор погреть

ся на солнце и поискать

На мокрых лугах и забо-

вредных насекомых, улета-

Вблизи лесов изредка

можно видеть светлосизого

кочующего сансана (шавар-

дени). Эта ловкая хищная

мелких пернатых. Охотясь.

она схватывает свою жерт-

ву всключительно на лету

не нападая на сидячих

Е. КИКОДЗЕ.

г. Абуладзе.

ют дальше на юг.

Заметки натуралиста

Д. Татишвили, Г. Коридзе.

же распустили цветы мно- кие ящерицы (мцване хвли

Фото М. Квирикашвили.

ного корпуса Грузинского института

хозяйства В Государственной публичной библиотеке имени Карла Маркса открылась большая выставка литературы и фотодоку ментов, посвященная борьбе Коммунисти ческой партии и Советского правитель ства за дальнейшее развитие социалисти ческого сельского хозяйства СССР.

Выставка открывается высказываниям В. И. Ленина и И. В. Сталина о сельско хозяйстве. На стендах экспонирован произведения В. И. Ленина: «Речь в I Всероссийском совещании по партийн работе в деревне», «Речь на I съезде зем ледельческих коммун и сельскохозяйствен ных артелей».

Отдельный раздел выставки посвящен трудам выдающихся русских ученых— И. Мичурина, В. Локучаева, П. Костыча ва, В. Вильямса, Т. Лысенко.

Большое место уделено пропаганде ж торических решений XIX съезда партин постановления сентябрьского Пленум ЦК КПСС «О мерах дальнейшего развити сельского хозяйства СССР».

На выставке представлены материали е развитии многоотраслевого сельского хозяйства Советского Союза.

### Киножурнал № 27

Тбилисская студня художественных в хроникальных фильмов «Грузия-фильм выпустила на экраны кинотеатров республики киножурнал «Советская Грузпа № 27. Режиссер журнала—III. Хомерики Операторы—Г. Усеинашвили, О. Деканосидзе, А. Аджибегашвили.

В журнале рассказывается о пребывании в Грузии группы китайских студен овета закончил работы по прокладке но- сяти тысяч квадратных метров проезжей тов, о спортивных соревнованиях рабочи и служащих Тбилисского прядильно-три котажного комбината, о старейшем пчело воде; 74-летнем колхознике артели имен Орджонивидзе Клухорского района В. Хе

### Закавказское совещание ученых - экономистов

12 октября в Институте экономика Академии наук Грузинской ССР созывает ся совещание представителей научны учреждений Грузии, Азербайджана и Ар мении, работающих в области экономич Д. Арсенишвили на тему «Образ человека П. Лапиашвили, композитор — Р. Лагиских проблем.

На совещании булут заслушаны доклады старшего научного сотрудника сектора экономики Академии наук Армянско ССР, кандидата экономических наук А. Л Балаляна — «Товарность колхозов Армя ской ССР» и работника Института экон мики Академии наук Грузинской вандидата экономических наук А. И. Ба кабадзе-«Товарность колхозного прои водства Грузинской ССР».

### Динамовцы Москвы обладатели "Кубка СССР" по футболу

Вчера в Москве, на Центральном стадионе «Динамо», состоялось финальное со лоченных местах долины р. Куры появились стайки стязание на розыгрыш «Кубка СССР» футболу 1953 года. В решающей и встретились московская команда мо» и футболисты куйбышевской команнакормившись личинками ды «Зенит».

Напряженная, острая игра закончилась победой динамовцев Москвы со счетом 1: Под дружные аплодисменты десятко тысяч зрителей, заполнивших трибуны стадиона, московским динамовцам вруча ся почетная награда — хрустальный «Куптица, из отряда соколиных, является грозным врагом бок СССР» по футболу.

Тепло приветствуют зрители команипобедительницу во время совершения ем традиционного «круга почета» по кольц

Редантор И. ЧХИКВИШВИЛИ.



DESTRUCTION OF THE PROPERTY OF

Татьяны Леонидовны Годючей. Гр. паних ежедя, в 8 час. веч., на кв. — ул. Марджавищияли, 34. Вынос 13 октября, в 6 ч. веч., за Кукийское кладбище.

В. Кузпецова, А. П. в И. М. Козыревы,

Н. Весиловская, Е. В., Л. Л. Натадзе,

А. в Э. А. Оминалое извещают о смерти

чери, сестры и племяницы

И. И. Кахидзе, Г. Д. Канделаки, В. С. Церодзе, Н. В. Нинуа, Л. К. Ахобадзе, А. И. Чигилашвили, К. Я. Гдзелидзе, Р. Ю. Арвеладзе, Д. С. Метревели, Г А Маминаншвили А С. Кахетелидзе, Н. Н. Дарчиашвили вы-ражают соболезиование А. П. Русадзе по случаю смерти ее брата Константина Парменовича Эбаноидзе.

И. Н. Лагидзе, Г. С. Кобулия, В. М. Абеса дзе, К. А. Рамишвили, А. Д. Авалиани, К. Д. Залдастанишвили, П. И. Тевзадзе, Д. И. Шарашидзе. О. Г. Квеквескири, С. Г. Месхи, А. С. Чалидзе в М. Л. Тавадзе извещают о смерти инженера

Константина Парменовича Эбаноидзе выражают соболезнование семье покойного тбилисский ордена ленина театр оперы и балета им. З. ПАЛИАНІВИЛИ

11 октября днем Д. Верди Начало в 12 ч. дня. 11 октября вечером

с участием солистки Римской оперы Т. И. Лукьяновой Н. Римский-Корсаков ЦАРСКАЯ НЕВЕСТА

13 октября Д. Верди ТРАВИАТА Начало вечерних спектаклей - в 8 час.

государственный драматический ТЕАТР им. А. С. ГРИБОЕДОВА,

11 октября, днем 2 спектакля РАКИ
Начало 1-го спектакля в 11 час. утра, 2-го спектакля — в 2 часа 30 мнн. дня. 11 октября, вечером

коварство и любовь 13 октября ЗАВТРА БУДЕТ НАШИМ

Начало спектаклей - в 8 час. веч.

О. Е. Тодуа извещает о смерти мужа Евсевия Давидовича Тодуа. Гр. паних. ежедн., в 8 час. веч., на кв. -Белинская ул., 6. Вынос 13 октября, в 5 час. веч.

Х. Т. Малаян с детьми, И. А. Лифшип, И. А. в С. А. Гофманские с детьми извещают с смерти жены, матери и сестры Елизаветы Абрамовны Малаян. Гражд. паних. ежедн., в 8 час. веч., на кв.-2-й Театральный туник. 4. Вынос 13 откября, в 5 час. веч.

#### ГРУЗИНСКАЯ ГОСУДАРСТВЕННАЯ ФИЛАРМОНИЯ концертный зал им. Руставели

Е. МАЛИНИН

Среда, 14 октября, Вторник, 13 октября,

Бетховен, Шопен, Лист. Билеты в кассе концертного зала ым. Руставели. TERRESENSION TO THE PROPERTY OF THE PROPERTY O

грузинская государственная ЛЕТНИЙ ТЕАТР (Плехановский пр., 123).

Воскресенье, 11 октября, BEHEP

Подробности в афишах. Начало в 9 час. вечера. Билеты в кассе летнего театра.

CHARLES CONTRACTOR CON

ГРУЗИНСКОЙ ЭСТРАДЫ

Близкие друзья В. К. Абесадзе, В. Д. Сакварелидзе, Ц. Е. Мирцхулава, Г. А. Курцхалия А. И. Тихонов, П. Ф. Полозов извещают о

Константина Парменовича Эбаноидзе выражают соболезнование семье покойного

Педагогический коллектив 51-й женской средней школы выражает соболезнование педаго гу Е. Д. Джорджикия по случаю смерти ее мужа

Константина Ивановича Джорджикия.

концерты Лауреат международных конкурсов музыкантов-исполнителей

> ственного комбината Тбилгорвоенторга извеща ет о смерти сотрудника комбината Марии Кузьминичны Шерман. Вынос 11 октября, в 2 часа дня, из кв. ул. Нато Вачнадзе, 11, на Петропавловское кладбище.

Рахманинов, Прокофьев, Скрябин, Мусоргский.

Т. Бакурадзе, Л. Гунава. Т. Чкония, Н. Еро шова, Л. Гнетова, Г. Джапаридзе, Қ. Коко-садзе, М. Хоштария, И. Бокерия, Р. Куправа, Т. Израилашвили, М. Коркашвили выражают соболезнование Д. Г. Нижарадзе по случаю

смерти его отца Георгия Владимировича Нижарадзе. Администрация, преподаватели, сотрудники

учаниеся Тонлисского техникума железноло рожного транспорта выражают соболезновани С. А. Алиханову по случаю смерти его брат Семена Александровича Алиханова.

Вынос 11 октября, в 3 часа дня, из кв. ул. Ниношвили, 47, на Кукийское кладбиш

Коллектив сотрудников УШОСДОР'а Грузн ской ССР извещает о смерти инженера Константина Парменовича Эбаноидзе

¥304677

АДРЕС РЕДАКЦИИ в ИЗДАТЕЛЬСТВА: Тонлиси, пр. Руставели, 42. ТЕЛЕФОНЫ: заместители редактора—3-18-04, 3-18-07. ответственный секретарь—3-17-06, секретариат—3-59-65. приемная—3-11-24; ОТДЕЛЫ: партийной жизни—3-14-82, пропаганды марксистско-ленинской теории—3-11-22, советского строительства — 3-30-61. литературы и товарооборота—3-22-82, сельского козяйства—3-19-49, республиканской информации—3-17-03, писем—3-12-83, местных корреспондентов—3-16-27, иностранный—3-17-44. Издательство—3-22-63. Прием объявлений—3-18-02. Бухгалтерия — 3-64-42, Директор типографии—3-16-70. Техническая часть—3-11-28,